

ETRANGER FILM FESTIVAL COMPETITION NOTICE 2018

1. The "Etranger" cultural association presents the third edition of the "Etranger Film Festival", the international festival about short and full length movies. It will take place in Gioia del Colle (Bari, Italy), from the 2nd to the 06th of October 2018.

2. The main aim of the event is to promote the cultural differences through all forms of visual art, facilitating global integration as well as respect all the ethnic, cultural, social, religious, gender features. This festival wants to encourage emerging talents with original styles and forms of creation of movies.

3. The festival consists of an international competition and a series of events which are connected to topics, authors and tendencies aiming to develop the mission of the association.

The international competition is opened to movies of whichever duration, genre (fiction and animated films, documentaries) completed after the 1st of January 2017 (referring to the date of the first public screening). Any national and international movie will be admitted.

The artistic directors will nominate a qualified jury, composed at least by three people, whose duty will be to assign the following awards:

- "L'ètranger" awarded to the best movie, given by a technical, qualified jury composed by at least three members (journalists, directors, critics, actors), nominated by the Festival Curators composed by experts, worth 800,00 Euro

- "Le Barisien" awarded to the best short movie, given by a popular jury, worth 400,00 Euro

4. **CRITERIA OF ADMISSION** The movies presented to the competition must respect, under penalty of exclusion, the relevance to the topic: the diversity, discussed in all its form: ethnic, cultural, social, religious, genre. Max 2 movies per author, but only one will be selected for the competition. The inscription fee is worth 10 euro per movie. The artistic directors of the festival will have unquestionable judgment about the relevance to the topic of the author's movie.

5. **REGISTRATION AND DEADLINE** The registration to the Festival must be done through the portal "Click for festival" <https://www.clickforfestivals.com> and "Festhome" <https://festhome.com>.

THE DEADLINE is established as of 01 September 2018. MOVIES OF A FOREIGN LANGUAGE DIFFERENT FROM ENGLISH must participate with English subtitles.

6. The movies selected to take part to the competition will be informed within the 15th of September 2018. The owner of the non-Italian movies must strictly agree to provide the movie in original language with a list of the dialogues in English with timecode.

The selected movies must be sent to the legal office of the association Etranger provided with all of their technical and information material within the 22th of September 2018 to the address "Associazione Culturale Etranger" via Ugo Bassi 2/B, 70023 Gioia del Colle (BA) ITALY.

7. The organizers of the event reserve the right to use for promotional purposes all the material sent to the legal office. The participation to the festival implies the full agreement to these rules. Whichever irregularity or breach will eliminate the movie from the second edition of "Etranger Film Festival". Every author empowers the organizers of the festival to use the data in their participation form only for the purposes of

the event. The organizers will also unquestionably select the movies. The authors of the selected movies will be invited to Gioia del Colle to participate to the festival and put into contact with accredited structures that will host them at promotional prices. All the works that will be sent will make part of the archives of Etranger Film Festival. Every author is responsible about the content of his movie.

8. GENERAL RULES

All the delivery costs of the selected movies will be charged by the organizers of the festival, unless otherwise specified by indicating it to the Programming Office. This Regulation has been drawn up in italian and english. For misunderstanding problems refer to the italian version. The artistic directors of the festival can solve the issues that are not present in this Regulation. Any dispute concerning the validity, interpretation or execution of this contract the territorial jurisdiction is of the Court of Bari (BA).

9. Ètranger Film Festival does not fit into the category of competitions and award operations, according to D.P.R. 26/10/01 n. 430 (rules for competitions and award operations), art.6(exclusions):“Competitions for literary, artistic and scientific works for which the award given to the chosen work represents the acknowledgement of personal merit or a title of encouragement in the interest of the community. Both prizes will be awarded to the director of the winning work. ”Those who take part in the competition, according to D.Lgs 196/2003, declare to be fully informed of the goals and methods of data treatment, given with awareness in the submission form, and authorizes their archiving in the database of Etranger Film Festival. Those who take part in the competition declare to have full ownership of the asset exploitation rights of law 633/1941, on the film work submitted to the hereby Festival.

BANDO DI CONCORSO ETRANGER FILM FESTIVAL 2018

1. L'Associazione Culturale "Etranger" presenta la terza edizione di "**Etranger Film Festival**", il Festival internazionale di cortometraggi e lungometraggi che si terrà a Gioia del Colle (Bari) dal 02 al 6 ottobre 2018.

2. Scopo della manifestazione è valorizzare attraverso il Cinema in tutte le sue forme la cultura della diversità, favorendo l'integrazione globale nel rispetto delle peculiarità etniche, culturali, sociali, religiose, sessuali, di genere, attraverso l'espressione cinematografica. Il festival si prefigge di incoraggiare film di autori emergenti che si distinguono per originalità stilistica e formale.

3. Il Festival si articola in un Concorso Internazionale e in una serie di Eventi legati a temi, autori e tendenze mirati a sviluppare la mission della manifestazione.

Possono partecipare, al Concorso Internazionale, film di qualsiasi metraggio, di finzione, animazione e documentari, terminati dopo il 1 gennaio 2017. Farà fede la data della prima proiezione pubblica. Al concorso partecipano opere nazionali e internazionali.

La Direzione del Festival nominerà una Giuria qualificata, composta da almeno tre persone, incaricata di assegnare i seguenti premi:

- Premio "Etranger" alla migliore opera in concorso, assegnato dalla giuria tecnica composta da almeno tre esperti (giornalisti, registi, critici, attori), pari a euro 800,00.
- Premio "Le Barisien" alla migliore opera in concorso, assegnato dalla giuria popolare, pari a euro 400,00.

4. CRITERI DI AMMISSIONE. Pena l'esclusione, le opere presentate al concorso dovranno rispettare la regola di pertinenza al tema: la diversità declinata in ogni sua forma: etnica, culturale, sociale, religiosa, sessuale, di genere. Sono ammessi un massimo di 2 opere per autore, ma solo una potrà essere selezionata per la competizione. La partecipazione prevede una quota di iscrizione di 10 euro per film. La pertinenza tematica delle opere sottoposte e la selezione sono a giudizio insindacabile della Direzione del Festival.

5. ISCRIZIONE E DEADLINE. L'iscrizione al Festival si effettua esclusivamente per mezzo dei portali "Click for festival" <https://www.clickforfestivals.com> e "Festhome" <https://festhome.com>.

LA DEADLINE è fissata al 01 settembre 2018. I FILM IN LINGUA STRANIERA (diversa dall'inglese) devono essere sottoposti alla selezione dotati di sottotitoli in inglese.

6. In caso di selezione, che sarà comunicata dal festival entro il 15 settembre 2018, i titolari delle opere non in lingua italiana si impegnano tassativamente a fornire il film nel formato di proiezione in lingua originale senza sottotitoli sul fotogramma, corredato di lista dialoghi in inglese, con time code, per la realizzazione dei sottotitoli in italiano.

I film selezionati devono pervenire al festival nel loro formato di proiezione, corredati di tutto il materiale tecnico e illustrativo, entro e non oltre il 22 settembre 2018 all'indirizzo della sede legale "Associazione culturale Etranger" via Ugo Bassi 2/B, 70023 Gioia del Colle (BA) ITALY.

7. Lo Staff Organizzativo si riserva il diritto di utilizzare a scopi promozionali tutto il materiale pervenuto. La partecipazione al Festival implica l'accettazione integrale del presente regolamento. Qualsiasi irregolarità o inadempimento escluderà l'opera dalla seconda edizione di "Etranger Film Festival". Ogni autore autorizza

il Festival a utilizzare i dati presenti nella scheda di partecipazione per usi inerenti la manifestazione. Gli organizzatori del Festival saranno i selezionatori insindacabili delle opere. Gli autori delle opere selezionate saranno invitati a Gioia del Colle per partecipare al festival e messi in contatto con strutture accreditate in grado di accoglierli a tariffe promozionali. Tutte le opere pervenute faranno parte dell'archivio di Etranger Film Festival. Ciascun autore risponde del contenuto delle proprie opere.

7. NORME GENERALI

Tutte le spese di spedizione dei film selezionati sono a carico degli organizzatori del festival, salvo diversa specifica indicazione concordata con l'Ufficio Programmazione. Il presente regolamento è redatto in italiano e inglese. In caso di problemi interpretativi, fa fede la versione italiana. La richiesta di ammissione al Festival implica l'accettazione incondizionata del presente regolamento. La Direzione del Festival può prendere decisioni relative a questioni non previste dal presente regolamento. Per ogni eventuale controversia è competente il Foro di Bari.

8. Etranger Film Festival non rientra nelle categorie concorsi e operazioni a premio. Ai sensi del D.P.R.26/10/01 n. 430 (regolamento concorsi e operazioni a premio), art.6 (Esclusioni): "Non si considerano concorsi a premio e operazioni a premio i concorsi indetti per la produzione di opere letterarie, artistiche e scientifiche nei quali il conferimento del premio all'autore dell'opera prescelta ha carattere di corrispettivo di prestazione d'opera o rappresenta il riconoscimento del merito personale o un titolo d'incoraggiamento nell'interesse della collettività. Entrambi i premi verranno conferiti al regista dell'opera vincitrice. Il partecipante, ai sensi del D.Lgs 196/2003, dichiara di essere compiutamente informato delle finalità e modalità del trattamento dei dati personali consapevolmente indicati nella scheda e di autorizzarne l'archiviazione nella banca Etranger Film Festival. Il partecipante dichiara di avere la piena titolarità dei diritti di sfruttamento patrimoniale dalla legge 633/1941 accordati sull'opera cinematografica da lui iscritta al presente Festival.